



Distr.: General
30 July 2015
Russian
Original: English



**Третья Международная конференция
по финансированию развития**

Аддис-Абеба, 13–16 июля 2015 года

Пункт 10 повестки дня

Утверждение итогового документа Конференции

**Письмо Постоянного представителя Малави при Организации
Объединенных Наций от 28 июля 2015 года на имя
Генерального секретаря Конференции**

Настоящим имею честь препроводить разъяснение Малави своей позиции в отношении пункта 32 Аддис-Абебской программы действий (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа третьей Международной конференции по финансированию развития.

(Подпись) **Брайан Боулер**
Посол/Постоянный представитель

15-13009 (R) 030815 270815



Просьба отправить на вторичную переработку



**Приложение к письму Постоянного представителя Малави
при Организации Объединенных Наций от 28 июля 2015 года
на имя Генерального секретаря Конференции**

Разъяснение позиции

Соглашаясь на принятие Аддис-Абебской программы действий, Малави вместе с тем хотело бы зафиксировать свою твердую оговорку в отношении пункта 32 итогового документа третьей Международной конференции по финансированию развития. В этом пункте не учтено воздействие на табаководческие страны, к которым относится Малави и экономика которых существенно зависит от производства табака.

Применительно к табаководческим странам мы предпочли бы, чтобы пункт 32 заканчивался следующим образом:

«Чтобы ничьи интересы не были забыты, страны, экономика которых существенно зависит от производства табака, должны получать по линии Организации Объединенных Наций и других международных учреждений, занимающихся оказанием помощи, поддержку и компенсацию за потерю дохода, пока они переключаются с табачного производства на иные виды деятельности».